

広報 **おだわら**

ODAWARA PUBLIC INFORMATION

平成6年 1月1日
January 1, 1994 No.618

発行:小田原市役所
〒250小田原市秋葉300番地
毎月1・15日発行
編集:広報広聴課 (☎33-1261)



西湘バイパス延伸工事が進む漁港

平成6年の夜明け **夢と希望を乗せて** 小田原号出航

豊かな自然と温暖な気候
多くの文化と伝統が眠るまち
限りない可能性を秘め
「きらめく城下町・おだわら」は
二十一世紀へ向かって
わがかりを上げる
わたしたちのふるさと小田原
もつと知りた
もつと触れた
すべての世代に
やがて生まれてくる子供たちに
もつと魅力を伝えたい
新しい世紀の主役は
そうあなたたち
新しい年の日の出のように
輝きを増しながら
きらめく未来の小田原へ
夢をつないでいきたい

目次

- ② 新春のごあいさつ・主任児童委員制度
- ③ 市議会12月定例会・補正予算概要・びーぶる
- ④ ⑤ 特集 城下町にきらめく商店街を
- ⑥ ⑦ きらめき情報・ホットボイス
- ⑧ 地球にやさしいお店第2回認定

やまびこ

市職員から市民のみなさんへのメッセージ

“…はたち… 輝かしい未来への旅立ち”
可能性をいっぱい抱えている皆さん
「成人式」にぜひおいでください。同じ世代の仲間と
ともに20歳を祝おうではありませんか。

青少年課 武井秀夫

新春のごあいさつ



小田原市長

小澤 良明

明けましておめでとございます。
明けてからは、本年も、市民の皆様と共にお喜びの一年であります。

後継者計画の年目に出た
今年度は、後継 図書館東館



小田原市議会議員
下川 脩平

市民の皆さま、明けましておめでとございます。
また、21世紀を目前にして、

や、防災拠点である消防本部
地域活動の拠点となる「仮設
川東タワーズ」の整備を進
希望に満ちたお年を暮ら
市民の皆さまと共に暮ら

急進に進展する高純化、国際化
等により我が国が社会経済情勢
などに大変化しようとしてお
りまして、その中で、皆さま

急進に進展する高純化、国際化
等により我が国が社会経済情勢
などに大変化しようとしてお
りまして、その中で、皆さま

急進に進展する高純化、国際化
等により我が国が社会経済情勢
などに大変化しようとしてお
りまして、その中で、皆さま

財政状況が厳しく、厳しい
財源不足が懸念され、本市の
財政状況が厳しく、厳しい

財政状況が厳しく、厳しい
財源不足が懸念され、本市の
財政状況が厳しく、厳しい

財政状況が厳しく、厳しい
財源不足が懸念され、本市の
財政状況が厳しく、厳しい

財政状況が厳しく、厳しい
財源不足が懸念され、本市の
財政状況が厳しく、厳しい

財政状況が厳しく、厳しい
財源不足が懸念され、本市の
財政状況が厳しく、厳しい

主任児童委員制度がスタート

我が国では出生率の低下が話
題となっており、核家族化や
都市化に伴い、子育て環境や
都市生活が変化を遂げてい
ます。

主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート

主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート

主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート

主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート
主任児童委員制度がスタート

Table with 2 columns: 主任児童委員 (Chairman of Children's Committee) and 民生委員 (People's Committee Member). Lists names and addresses for various districts.

民生委員 児童委員が
変わりました
民生委員 児童委員が
変わりました
民生委員 児童委員が
変わりました

民生委員 児童委員が
変わりました
民生委員 児童委員が
変わりました
民生委員 児童委員が
変わりました

民生委員 児童委員が
変わりました
民生委員 児童委員が
変わりました
民生委員 児童委員が
変わりました

成人式を市民会館で

49年4月1日に生まれ
た方が、平成6年1月1日
現在、市内に居住している
市民は、市民会館の2階
フロアで、成人式を挙
げます。

成人式を市民会館で
成人式を市民会館で
成人式を市民会館で

成人式を市民会館で
成人式を市民会館で
成人式を市民会館で

成人式を市民会館で
成人式を市民会館で
成人式を市民会館で

記事の「印」の番号は、くらしのテレフォンガイドのサービス番号です。033-1266に電話をかけ、案内に従ってこの番号をダイヤルすると案内を聞くことができます。休日や夜間でも利用できます。

らめく商店街を

座談 若手商業者と市長

市では、市内の若手商業者を対象とした商業青年大学「新世紀あきさない塾」を開講しました。これは消費者ニーズの多様化、大店法の改正など商業をとりまく環境変化の中で、21世紀に向けて活力ある小田原商業を築いていくための新しい試みです。その中で、受講生と小澤市長との座談がありました。テーマは、すばり「小田原の商業の活性化」。市でも、庁内に助役と各部長が委員となる「活性化対策委員会」を設置し、多角的に研究を始めています。小田原のまちが活力に満ちあふれ、生き生きとにぎわうために、取り組むべきことが見えてきそうです。さあ、皆さんも一緒に考えてみてください。

司会 受講生 これから小澤市長さんのテーマスカッションを始めます。デイズカッションの商業の活性化、となつてます。最初に小澤市長さんからお話を伺います。

市長 小田原市商業青年大学「新世紀あきさない塾」は昨今の景気の低迷、消費者ニーズの多様化、大店法の改正など、商業をとりまく環境が変化の中で、活力ある小田原の商業を築いていくための新しい試みです。経営者若手経営者の皆さんに、経営者に対する意識や能力の向上を図ってもらうことと企画しています。二十一世紀らしいやる皆さん、特に、商業の分野を担っていく方々で、まちづくりの中心となる人材です。フレッシュな考え方や行動力に期待しています。



小田原のイメージは

司会 ます、皆さんが小田原のイメージをどういうふうにとらえているのかを、お聞きしたいと思います。

受講生 小田原のまちは、夜九時以降になると店が閉まってしまふ。言い方はよくないですが、

商業中心性指数で見ると 吸引力は高いのだが…

周辺都市の商業中心性指数比較

都市名	S63	H3
小田原市	1.37 (1.37)	1.38 (1.33)
秦野市	0.80 (0.77)	0.81 (0.75)
平塚市	1.28 (1.04)	1.11 (1.04)
茅ヶ崎市	0.85 (0.85)	0.81 (0.82)
藤沢市	1.22 (1.24)	1.21 (1.22)
厚木市	1.31 (1.24)	1.27 (1.16)
相模原市	0.91 (0.87)	0.95 (0.91)

ましたが、子供を育てるとか、自分が年をとってから住むの、自分や小田原のような所がよいと思いませんか。

にきわいを どう創るか

司会 小田原のイメージは、いろいろな団体で話題になりました。落ちていくに住みやすいとかの反面、灰色のイメージというのがあります。にきわいにうつは、どうでしょう。

受講生 最近、特に感じるのは、駅前周辺の商店経営者の売上が減っているか、ということですね。小田原の保守的な面が売上に影響しているという感じですね。

受講生 きらめく城下町というイメージのコンセプトをつたえているわけですが、商業の核となる各商店や商店街が経営のあり方をもちと振り下げてみる必要があります。商工会議所の青年部がせっかくイイベントをやっているに、その周辺の商店が休んでしまふ、というようなことがあるのです。

例え、小田原市民会館イベントが行われてくることと、

注1 表中の()内の数値は、商業統計調査の小売業の年間販売額から、自動車販売業・燃料小売業の年間販売額を引いたもので算定。

注2 中心性指数は、次の数式により算出するもので、当該市の他市からの顧客の吸引力を示すもの。例え、中心性指数が1を割れば、その市の消費者が他都市へ流出していることを示している。

注3 昭和63年及び平成3年神奈川県商業統計調査の数値を元に算定。

※大店法 大規模小売店舗における小売業の事業活動の調整に関する法律

場界があります。また、駐車場問題も以前から話題になっていました。市の方でもっと指点的な立場で確保についての努力をしてほしいですね。

市長 お客が来ないからやらないというふうな、受け身の姿勢でなく、もっと積極的な経営をしてほしいとは思いますが、それはあくまでも補足的な手段で、根本的な解決策ではないと思います。効果があつたと思いませんか。

「ご欲の表れがあるから」です。それから、やる気のある商店街は、市としてもできるだけ応援していくつもりです。同時に全部支援するのは無理です。

市長 まちづくりについても言えることですが、ただ守っていくという姿勢だけでなく、前進の努力が必要だと思います。守つて



チャレンジ精神で実行を

ふるさと文化基金事業 第32回市民会館市民劇場

加藤登紀子コンサート

日時 3月8日(祝)午後6時30分開始
会場 市民会館大ホール
入場料 5,000円全席
抽選 市民会館事務局
希望者優先チケットセツ



市民ロビーコンサート

お華の音とともに



毎回好評のロビーコンサート

いごめだん焼

日時 1月15日(祝)

内容 2時～5時 午前11時～午後2時 だんごの広場

おだんごをすまむを責へる

お出し込みください。

午後1時15分～20分だんご2枚焼1杯2,000円
午後2時～3時だんご3枚焼(参加費からは、1月13日の焼きたてだんごの管理費に)

ホット・ボイス

市納付金の口座振替領収証が廃止になります

口座振替で市納付金を支払われた方へお送りしていた領収証の発行を、4月納付分から廃止します。ただし、軽自動車納付のうち車検を受けたら必要

な車種のものについては、今後とも継続して発行します。今後の発行に際しはお持ちの領収簿等にてなお、領収証書の必要な方は、申し出のうえ交付します。振収票提出年度の対象と問い合わせ先は表のとおり。

廃止対象項目	問い合わせ先	廃止対象項目	問い合わせ先
市税	納 締 課 ☎31	営 業 管 理 科	公 益 雑 捐 課 ☎53
清算手数料	環 境 総 務 課 ☎1476	保 育 科	児 童 福 祉 課 ☎153
国民健康保険料	保 険 年 金 課 ☎1645	市 民 支 庁 用 料 課	建 築 課 ☎4651
国民年金保険料	保 険 年 金 課 ☎187	水 道 用 料 課	水 道 課 ☎1816

国民健康保険料納付済のお知らせを送付
平成5年中の国民健康保険料

の納付済額のお知らせを、今月中旬に各世帯に配布。確定申告などを行う際の参考に。問い合わせ先は、収納課 ☎3476。

給与支払報告書・法定調書の提出はお早めに

平成5年分の給与支払報告書・法定調書の提出締切は、1月31日(月)。お早めにご提出をお願いします。(給与支払報告書が受給者の平成6年1月1日現在の住所地の市区町村長へ送付)

収集、回収等法調書、不動産の使用料等の各種支払調書が送付される。なお、給与所得の源泉徴収票等の法定調書は、合計表とともに提出。問い合わせ先は、市民税課 ☎1354、または小田原警察署個人課第1部門(資料情報担当) ☎4511 内線414。

母子家庭への修学資金等の貸付け

母子家庭のお子さんの就職または修学時、次のような資金貸付制度があります。①修学資金・高等学校、専修学校、大学各種学校に修学するための授業料、書籍代、交通費などに必要な資金②就学支援資金＝高等学校、専修学校、大学各種学校への入学に必要な資金③修業資金＝事業を開始、または就職するための知識技能を習得するた

めに必要な資金④就職支援資金＝就職するために必要な洋服、履き物などを購入するための資金。申請用紙は児童福祉課に。なお、申請は必要書類を全て受付けました。支度金は1月20日～2月末日に申請すると4月前払いに受けられます。申請には、保証人の印鑑証明書などが必要です。また、資金制度に限らず、母子相談員が相談業務を行っています。相談時間は平日の午前9時～午後4時。問い合わせは、児童福祉課 ☎1454。

ご存知ですか、児童手当

児童手当は、3歳未満の児童を養育している方にか支給。ただし、前年の収入が一定の額以上の方には支給されません。児童福祉課または支所・連絡所へ申請手続を。なお、公務員の場合

は、直接勤務先で手続きを。手続完了は印鑑、健康保険証、年金手帳または口座番号(申請者ご名義のもの、郵便番号を除く)が必要です。問い合わせは、児童福祉課 ☎1454。

1月の市民相談

- ①一相談 休日を除く毎日 午前9時から午後5時
- ②市民相談員 1月11日(土)1時～1時30分
- ③市民相談員 1月14日(火)4時～5時
- ④市民相談員 1月17日(金)4時～5時
- ⑤市民相談員 1月20日(月)4時～5時

加は、交通整理員を各1～1名派遣。連絡先 ☎1454。①公民館 市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。②公民館 市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。③公民館 市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。④公民館 市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。⑤公民館 市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。

七草粥を味わおう
1月7日(日)午前7時から、足柄上区大丸町の古民家にて、先着500人、入浴のみ必要(大人0円)の子供300名。①丸太の炭(丸太450円)。

②法律談(予約制) 12月19日、26日
③書記談 13日
④総務相談 18日
⑤土木地物部相談 27日
⑥市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。
⑦市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。
⑧市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。
⑨市民相談員を各1名派遣。連絡先 ☎1454。

広域情報

① 木下川水質改善事業
② 足柄上区大丸町古民家
③ 足柄上区大丸町古民家
④ 足柄上区大丸町古民家
⑤ 足柄上区大丸町古民家
⑥ 足柄上区大丸町古民家
⑦ 足柄上区大丸町古民家
⑧ 足柄上区大丸町古民家
⑨ 足柄上区大丸町古民家
⑩ 足柄上区大丸町古民家

もよおし

新7小田原運動場マラソン大会
1月16日(日)午前9時から午後3時
5キロ、10キロ、20キロ、種別別男子、女子各1種
10時45分、女子、事故防止のため、車上待ちは禁止。問い合わせ先は、児童福祉課 ☎1454

スポーツ結果

① 市民相談員 1月11日(土)1時～1時30分
② 市民相談員 1月14日(火)4時～5時
③ 市民相談員 1月17日(金)4時～5時
④ 市民相談員 1月20日(月)4時～5時

もよおし

① 市民相談員 1月11日(土)1時～1時30分
② 市民相談員 1月14日(火)4時～5時
③ 市民相談員 1月17日(金)4時～5時
④ 市民相談員 1月20日(月)4時～5時

もよおし

① 市民相談員 1月11日(土)1時～1時30分
② 市民相談員 1月14日(火)4時～5時
③ 市民相談員 1月17日(金)4時～5時
④ 市民相談員 1月20日(月)4時～5時



伝言板

① 市民相談員 1月11日(土)1時～1時30分
② 市民相談員 1月14日(火)4時～5時
③ 市民相談員 1月17日(金)4時～5時
④ 市民相談員 1月20日(月)4時～5時

① 市民相談員 1月11日(土)1時～1時30分
② 市民相談員 1月14日(火)4時～5時
③ 市民相談員 1月17日(金)4時～5時
④ 市民相談員 1月20日(月)4時～5時
⑤ 市民相談員 1月23日(木)4時～5時
⑥ 市民相談員 1月26日(日)4時～5時
⑦ 市民相談員 1月29日(水)4時～5時
⑧ 市民相談員 1月31日(金)4時～5時

地球にやさしいお店

(エコストア協力店) 第2回認定

小田原市では、ごみの減量化・資源化に積極的に取り組んで、環境をきれいに保ちたい。また、今新たに十七店舗が認定された。エコストア協力店として認定し、全市的ごみ減量化運動の推進を図っていく。また、ぜひご利用ください。



EcoStore
エコストア
協力店

エコストア協力店の新しい仲間です

店名	店名	所在地
DX小原	小原	酒匂1400
浅馬	浅馬	栄町2-9-39
マツ	美野	曾比3160
マツ	戸	藤原1217-3
マツ	戸	栄町2-9-41
マツ	戸	本町2-7-6
マツ	戸	扇町1-28-28
マツ	戸	風祭245
マツ	戸	小八幡3-9-48
マツ	戸	蓮正寺295-13
マツ	戸	栄町1-4-5
マツ	戸	南鴨宮2-44-3
マツ	戸	久野753-4
マツ	戸	浜田1-2-5
マツ	戸	清水原田136-1
マツ	戸	扇町3-14-3
マツ	戸	飯田関3

なお、市では引き続きエコストア協力店の仲間を募集しています。うちのお店も地球にやさしいと思えば、ぜひ申請してみてください。

◎問い合わせ先：環境保護課

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

家のまわりを みどりいっぱい

— 生け垣普及事業補助金制度 —



みどりを生かして住みよい環境を

たに脚を添うと思っておりますが、今年新たに十七店舗が認定された。エコストア協力店として認定し、全市的ごみ減量化運動の推進を図っていく。また、ぜひご利用ください。

なお、市では引き続きエコストア協力店の仲間を募集しています。うちのお店も地球にやさしいと思えば、ぜひ申請してみてください。

◎問い合わせ先：環境保護課

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

小田原球場で プロ野球二軍 オープン戦



小田原球場では、3月21日の春分の日には横浜・イスタール対千葉ロッテマリーンズのオープン戦が開催されます。

午後1時からのゲーム

問い合わせ先
小田原球場 ☎5511
公園緑地課 ☎1583

たに脚を添うと思っておりますが、今年新たに十七店舗が認定された。エコストア協力店として認定し、全市的ごみ減量化運動の推進を図っていく。また、ぜひご利用ください。

なお、市では引き続きエコストア協力店の仲間を募集しています。うちのお店も地球にやさしいと思えば、ぜひ申請してみてください。

◎問い合わせ先：環境保護課

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

◎問い合わせ先：471

小田原梅まつり

梅の里さんぽ

期間 2月1日(火) ~ 28日(日)

会場 曾我の梅林、病所公園、中原梅林、城址公園

主催 曾我の梅林 野々子、梅野、小田あや、うん、舞、短歌大等

問い合わせ先 梅の里さんぽ 企画委員会 ☎5502 観光課 ☎1521

小田原駅前ふらっとスポット

生涯学習コーナー開設記念

杉浦日向子

「江戸アルキ帖」原画展

小田原駅前ふらっとスポット生涯学習コーナーの開設を記念して、特別展を開催します。テレビで活躍中の江戸時代研究者、杉浦日向子さんの作品「江戸アルキ帖」の原画40点を展示します。また、江戸時代をテーマにした活版屋の江戸時代研究者、杉浦日向子さんの作品「江戸アルキ帖」の原画40点を展示します。また、江戸時代をテーマにした活版屋の江戸時代研究者、杉浦日向子さんの作品「江戸アルキ帖」の原画40点を展示します。

日時 2月1日(火) ~ 30日(日)

会場 小田原駅前ふらっとスポット生涯学習コーナー

入場料 無料

問い合わせ先 社会教育課 ☎5502 観光課 ☎1521